

2/2005

À vous de choisir...



■ la jeune Province



Avec le soutien de la Province du Brabant wallon - Centre provincial de l'agriculture et de la ruralité - Maison de l'agriculture et de la ruralité

Éditeur responsable :  
Françoise Van Roozendaal,  
rue de Mazy, 46  
5030 Gembloux  
Périodique trimestriel  
bureau de dépôt  
1370 Jodoigne  
numéro d'agrégation: P 202029

**Nous contacter :**

Présidente :  
courriel : pomone@tiscali.be,  
répondeur : 081 61 60 44  
site internet  
www.floreetpomone.be,

Secrétariat :  
fax : 019 63 69 15,  
répondeur : 019 63 32 04,  
courriel :  
cornez.libion@skynet.be  
Merci d'utiliser principalement  
les courriels et le fax.

**«Ce magazine a été  
réalisé avec l'aide du  
Centre Agronomique du  
Brabant Wallon»**

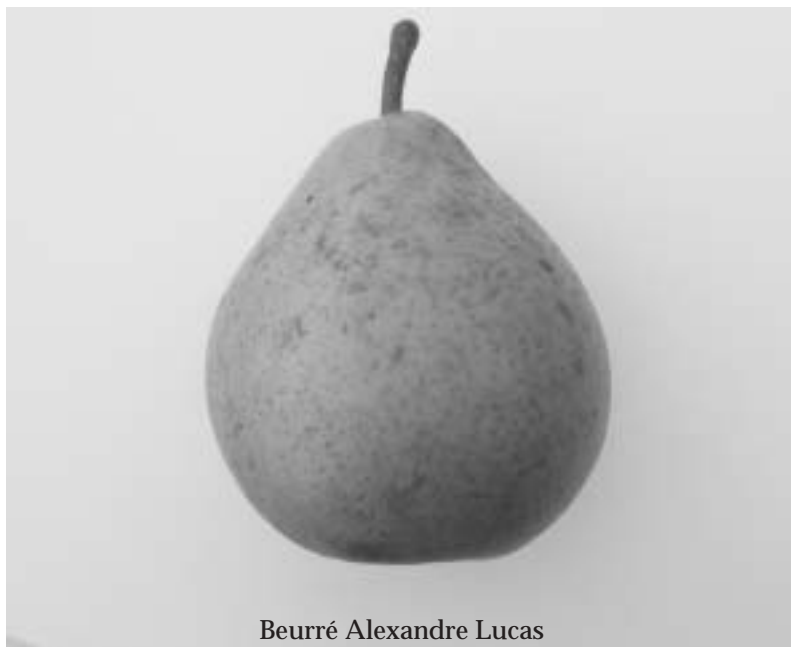
**Fiches techniques**

- |                          |  |          |
|--------------------------|--|----------|
| <input type="checkbox"/> | «Suggestions pour la<br>réalisation d'un verger» | 2,00 EUR |
| <input type="checkbox"/> | «Cassissiers»                                    | 0,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | «Planter un arbre»                               | 0,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | «Élagage»  | 0,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | «Greffage de printemps»                          | 1,00 EUR |
| <input type="checkbox"/> | «Les tailles»                                    | 4,00 EUR |
| <input type="checkbox"/> | «La tailles des arbustes<br>à petits fruits»     | 2,00 EUR |
| <b>Poires</b>            |  |          |
| <input type="checkbox"/> | Alexandrina                                      | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Bergamotte Esperen                               | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Beurré Chaboceau (=Jefke)                        | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Beurré d'Anjou                                   | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Beurré Diel                                      | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | (Bon Chrétien) Williams                          | 1,50 EUR |

- |                          |                      |          |
|--------------------------|----------------------|----------|
| <input type="checkbox"/> | Beurré Hardy         | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Comtesse de Paris    | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Doyenné du Comice    | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Durondeau            | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Jeanne d'Arc         | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Joséphine de Malines | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Nouveau Poiteau      | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Nouvelle Fulvie      | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Précoce de Trévoux   | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Seigneur Esperen     | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Triomphe de Jodoigne | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Triomphe de Vienne   | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Zéphirin Grégoire    | 1,50 EUR |
| <b>Pommes</b>            |                      |          |
| <input type="checkbox"/> | Cox's Orange Pippin  | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Reinette Étoilée     | 1,50 EUR |
| <input type="checkbox"/> | Discovery            | 1,50 EUR |

Pour les non-membres, ajouter un  
euro en sus.

Pour tous, ajouter les frais de port



Beurré Alexandre Lucas

**SOMMAIRE**

Édito	p.3
Excursion au jardin-musée de Gaasbeek	p. 3
Les petits fruits	p. 4
Fabrication d'une plaque d'identification	p. 6
Recettes de Grand Mère	p. 8
Commandes groupées d'arbres fruitiers	p. 9
Pommes	p. 14
Poires	p. 15
Cerises	p. 16
Prunes	p. 17
Pêches	p. 18
Petits fruits	p. 19
Bon de commande	p. 20

**ABONNEMENT  
ADHÉSION**

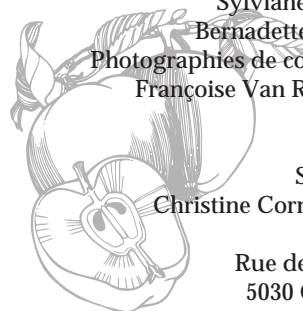
Membres  
25 euros ou plus,  
valable pour la période  
du 1<sup>er</sup> janvier au 31  
décembre

**CPH 126-2013452-93**

vous recevez quatre  
bulletins sur l'année.  
Vous avez accès gratui-  
tément aux cours et pro-  
menades-dégustation  
dans notre verger  
conservatoire.

**RÉALISATION  
DU JOURNAL**

Comité de rédaction :  
Françoise Van Roozendael  
Sylviane Coutisse,  
Bernadette Tamietto  
Photographies de couverture :  
Françoise Van Roozendael



Secrétaire :  
Christine Cornez-Libion

Rue de Mazy, 46  
5030 Gembloux

Les articles paraissent sous la  
responsabilité exclusive de leurs  
auteurs  
Impression Adrénaline, Namur

# ÉDITO

## EXCURSION AU JARDIN- MUSÉE DE GAASBEEK

**L'**été est là. Nos arbres présentent déjà leurs promesses de récolte (entre sécheresse précoce et déluge...).

Mais peut-être avez-vous l'envie de planter cette variété que vous avez goûtée l'automne dernier. Flore & Pomone vous donne la possibilité cette année d'acheter des arbres fruitiers. Nous vous offrons quasi toutes les variétés disponibles sur le marché belge !

Lisez le dossier consacré à leur description et constituez un verger à votre image. N'oubliez pas les petits fruits : groseilles, framboises et autres, voici les conseils pour en profiter au mieux. Nous organisons, pour les amateurs de beaux lieux, un voyage à Gaasbeek au mois d'août. Le jardin enserré dans ses murs du XVII<sup>e</sup> siècle recèle de petits trésors. Voyez le bulletin d'inscription dans ces pages.

Vous désirez des plaques d'identification solides et originales ? Un de nos membres vous explique comment faire.

Bonnes vacances à tous.

Françoise Van Roozendael

**F**lore et Pomone organise pour ses membres une excursion au jardin-musée de Gaasbeek.

Ce jardin exceptionnel n'est accessible qu'aux groupes sur rendez-vous.

Situé au cœur du Pajottenland, ce jardin fait revivre l'art du jardinage du XIX<sup>e</sup> siècle pratiqué par des pionniers tel Jean-Baptiste Van Mons (1765-1842) qui réalisa pas moins de quatre-vingt mille semis, principalement de poiriers.

Le jardin-musée est réparti en quatre grandes «salles». Chacune d'elles est consacrée à un aspect différent de notre passé horticole : le verger des pruniers, le jardin fruitier, le potager et le jardin d'agrément.

On y trouve une collection importante de variétés d'arbres fruitiers, de petits fruits, de légumes anciens et modernes. Vingt-six formes fruitières différentes sont utilisées : des plus simples (éventail, cordons ou U) aux cercles doubles ou triples avec le summum, un cercle entourant des lettres. Les frères Chotard ont partici-

pés à la création de cet ensemble exceptionnel.

On peut également y admirer des vues particulièrement belles du paysage environnant, visiter le château et son parc.

Date :

**samedi 13 août 2005**

Le rendez-vous se fait sur le parking à l'entrée du château de Gaasbeek à 13h30.

40 Kasteelstraat  
1750 Gaasbeek (Lennik)  
Tél : 02 532 43 72

La visite guidée dure 1 h 30.

Prix : 10 Euros.

**Inscription avant le 1<sup>er</sup> août  
chez Christine Cornez.**

L'inscription sera effective dès réception, au compte bancaire de Flore et Pomone  
n° 126-2013452-93,

de la somme de 10 euros par participant.

N'oubliez pas de mentionner sur votre virement «Gaasbeek» ainsi que le nombre de participants.

Si vous voulez être des nôtres et comme le nombre de places est limité, ne tardez pas à vous inscrire.

### Visite au jardin-musée de Gaasbeek

#### Bulletin d'inscription

Prénom Nom : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nombre de personnes inscrites \_\_\_\_\_

À renvoyer avant le 1<sup>er</sup> août à

Christine Cornez  
Rue Grand Roo 10  
1350 Enines  
fax: 019/51 69 51

courriel: cornez.libion@skynet.be

# LES PETITS FRUITS

Sylviane Coutisse

Quand on parle de production fruitière, on pense d'office pomme, poire parfois on inclut cerise, prune rarement on pense aux petits fruits. Et pourtant, s'ils occupent une place modeste dans le réseau commercial classique, ils restent les rois de nos jardins. De taille modeste, de culture relativement simple, et peu exigeants, ils sont là pour nous délecter tout au long de la belle saison. Ils peuvent facilement être intégrés dans un petit verger familial ou constituer la bordure du potager.

Nous aimerions vous aider à en profiter en vous préparant pour quelques espèces une fiche de présentation. Nous comptons le faire pour le groseillier, le cassissier, le framboisier, le mûrier et le myrtillier. Dans une deuxième volée, nous penserons au groseillier à maquereau, au kiwi, au figuier et pourquoi pas après aux fruits secs.

## FICHE DES GROSEILLIERS À GRAPPES

### I Botanique

#### Famille

Grossulariceae ou Saxifragaceae selon l'âge des ouvrages.

#### Nom latin

Ribes rubrum ou Ribes sativum.

#### Description :

- Le terme groseillier à grappes regroupe les groseilles rouges et les groseilles blanches ou roses.
  - Ces arbustes dressés très drageonnants peuvent atteindre 1m 50 de haut.
  - L'enracinement traçant et superficiel implique d'éviter de travailler le sol en profondeur à leur pied.
  - La floraison est très discrète et hâtive.
  - La fructification, qui apparaît sur les bois de 1 - 2 ou 3 ans diminue au fur et à mesure du vieillissement de la plante.
  - Les groseilliers sont auto-fertiles, un seul suffit dès lors à vous donner des fruits ;
- On estime sa productivité à +/- 15 ans.

#### Exigences

Plante typiquement septentrionale qui a besoin d'hiver tempéré bien marqué. Dans nos régions, elle supporte le soleil.

Elle n'apprécie ni la sécheresse, ni l'humidité stagnante ; un terrain frais silico-argileux et pauvre en calcaire lui convient à merveille. Comme sa floraison est très hâtive, on évitera les endroits gélifs au printemps. (Généralement pas de problèmes dans nos régions).

### II Technique

#### 1. Multiplication :

Le bouturage est le meilleur mode de multiplication pour le groseillier. Deux époques peuvent convenir :

- en août-septembre : boutures feuillues de 3 / 4 yeux dont 2 seulement dépasseront du sol. Elles seront espacées de 8 - 10 cm et arrosées abondamment jusqu'à ce qu'elles aient pris racine.
- en hiver (décembre - janvier), à bois sec lignifié : les boutures simples ou à talon ou à crossette de +/- 20 cm seront traitées comme les boutures feuillues.

N.B. Certains les multiplient par marcotte multiple ou en cépée. Facile, puisqu'une branche qui traîne naturellement sur le sol peut se marcotter naturellement.

On réservera le greffage au

groseillier sur tige. Les groseilliers porte-greffe sont alors Ribes aureum ou Ribes odoratum.

#### 2. La plantation :

Le sol sera fumé et propre, s'il est trop compact, un double bêchage est conseillé. La plantation des boutures enracinées ou d'arbustes fournis à racines nues se fera de préférence en novembre, mais peut être prolongée jusqu'en mars si les jeunes bourgeons n'ont pas encore débourré.

L'espacement définitif varie de 1,20 à 2 m pour les formes en gobelet et 0,5 m pour les formes cordon. Si vous plantez à racines nues, couper les racines blessées ou cassées et raccourcissez les autres de quelques cm, taillez les branches sévèrement. Si vous plantez un sujet déjà en contenant (à n'importe quel moment à condition de l'arroser, abondamment et régulièrement la 1<sup>ère</sup> année) plonger le pot dans un seau d'eau pour imbiber toute la masse. A la plantation, la surface de la motte de terre doit correspondre au niveau du sol.



### 3. Choix d'une forme

La forme classique du groseillier est le gobelet, on peut aussi le palisser le long d'un mur ou en contre espalier en sélectionnant 5 / 6 rameaux de 2 ans. Il peut être conduit sur tige (greffé) ou en haie.

### 4. La taille

→ Taille de formation :

C'est une taille très simple, à partir de la bouture. Tailler au printemps les 2 branches développées à partir des 2 bourgeons de départ sur 2 ou 3 yeux ; ceux-ci vont se développer en été et vous donneront au printemps suivant une plante de 4 ou 6 branches bien vigoureuses, et ainsi de suite jusqu'à la 3<sup>ème</sup> année, dernière taille où vous rééquilibrerez votre arbre définitivement.

→ Taille de fructification :

On laissera l'arbre se développer pendant 4 ans (fructifie sur les bois de 1 - 2 - 3 ans). C'est sur de courtes pousses de 2 ans (dard de +/- 3 cm) que la fertilité est la plus grande ; on provoquera donc leur apparition par la taille suivante :

- modérer la taille sur les jeunes branches.
- rabattre les branches de moyenne vigueur (30 cm) à 10 cm en taille d'été (fin juin).
- rabattre en été les vieilles branches non productives (bois marron foncé) pour provoquer le renouvellement.

Ceci est une taille optimale, mais le groseillier fructifiera suffisamment si vous lui appliquez une taille simple d'entretien.

→ Taille d'entretien :

Quand l'arbre a 4 ans, tailler à la base 1/3 des plus vieilles branches, l'arbre est ainsi renouvelé entièrement tous les 3 ans. Cette taille peut être couplée à un raccourcissement annuel des jeunes branches d'1/3 de leur longueur.

Pour la haie, au début, juste avant la récolte, en juin, on pince les ramifications à 10 - 15 cm pour provoquer le développement de petits dards productifs ; Les années suivantes, on peut tailler au taille-haie en se plaçant à +/- 15 cm de l'axe vertical, on obtient ainsi une haie de 30 cm de profondeur. En hiver, enlever les tiges mal placées et si nécessaire renouveler en palissant de nouvelles tiges.

### 5. Soins de culture

- Désherber soigneusement au printemps, au besoin griffer légèrement en surface et pailler avec un compost bien décomposé.

→ Si grandes chaleurs, compléter par un paillis de tonte de gazon.

→ Pour mieux en profiter, protégez-les des oiseaux par un filet dès qu'elles rosissent.

Les maladies les plus communes sont l'oïdium, l'anthracnose et les pucerons.

Oïdium :

- duvet blanc sur les feuilles
- si nécessaire, traiter après floraison avec un anti oïdium et répéter 2 à 3 fois à 2 semaines d'intervalle en fonction du climat

Anthracnose :

- petites tâches brunes sur les feuilles

- chute des feuilles

- traiter à la bouillie bordelaise à 1% en mai après floraison

Pucerons / Chenilles : couper l'extrémité des tiges déformées.

### 6. Variétés


Une groseille rouge est plus qu'appétissante en baie entière mais ne vous privez pas des groseilles blanches ou rosées pour vos confitures. Elles sont de goût délicieux. Utilisées seules, elles vous donneront des gelées rosées superbes ; en complément des groseilles rouges, elles les éclaircissent et en intensifient l'éclat. Toutes les variétés sont productives et faciles à cultiver. On les choisira en fonction de leur précocité (la saison de production peut durer 3 mois si on combine le choix des variétés) et de leur acidité.

Nous vous offrons un choix de groseilles sélectionnées pour leur qualité gustative principalement, en étalant la période de maturité :

#### Groseille rouge

- Junifer : début juillet, très parfumée et sucrée, productive
- Laxton's Perfection : demi-précoce : peu sensible aux maladies, très productive, acidulée
- Delbard gigantea : tardive, la plus grosse des groseilles
- Première groseille raisin (Delbard) : très tardive, acidulée, idéale pour les gelées

#### Groseille rose ou blanche

- Versaillaise rose ou blanche : précoce (début juillet), très douce
- Blanche de Hollande (var 

# FABRICATION D'UNE PLAQUE D'IDENTIFICATION.

Jean Demoulin

## MATERIEL:

ancienne) : sucrée, acidulée, fertile et régulière

- Gloire de Sablon : mi juillet, à planter à grand intervalle, très sucrée, miel ou rosé
- Cerise Blanche : mi juillet, très parfumée, excellente avec apport de sucre

Blanka : tardive, jaune, acidulée, très productive.

### Bibliographie

MIOULANE P. *Aménagez un jardin gourmand avec les petits fruits*, 1987, Ed. Mon jardin, Ma maison

DELBARD G. *Les plus beaux fruits de France*, 1993, Ed. G.Delbard s.a.

FLOWERDEW B. *Le livre des fruits*, 1997, Ed. Nathan

Jacod I. & Sabatier R. *Les haies et autres petits fruits charnus*, 1999, Ed. Glénat

MARTIJA - OCHOA M. *Guide complet de la culture des petits fruits rouges*, 2000, Ed De Vecchi

SANDRAP A. *Produire des fruits soi-même*, 2001, Ed. Notre Jardin

CARON M. *Le Verger*, 2002, Ed. Ouest-France

BONNIER D. *Créer votre jardin fruitier n°15*, 2003 Les dossiers découvertes de Mon Jardin Ma maison

HESSAYON D.G. *The fruit expert*, 2004, Ed. Expert Book



Une plaque de zinc (récupération), épaisseur de 0,6 à 0,8 mm,

Un petit marteau,

Un gros marteau (ou tout autre objet assez dur pour servir d'enclume),



Un jeu de poinçons alphabétiques,

Une cisaille à métaux,

De la toile émeri (fins grains, 120 ou plus),

Une mèche de 2,5 mm de diamètre,

Foreuse,

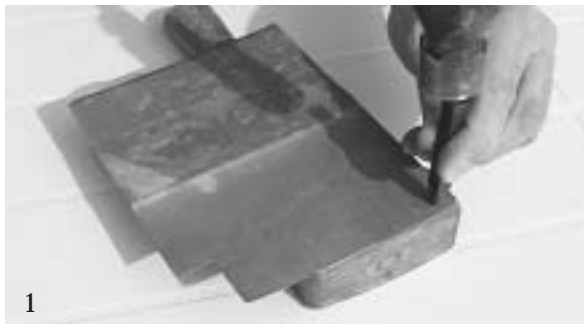
Acétone (ou autre produit dégraissant),

Vernis en bombe,

Pour la fixation : clous inox de 2 mm X 30 mm de longueur,

Sans oublier du temps de la patience et du courage.

## MODE OPERATOIRE :



1  
Placer la plaque de zinc sur le gros marteau,  
Frapper le nom de la variété (veillez à respecter  
une ligne droite et les mêmes espacements entre  
les caractères),



4  
Percer les deux trous, (attention, il vaut mieux  
fixer solidement la plaque et porter des gants  
!!!),  
Dégraisser à l'acétone,



2  
Poncer à la toile émeri (l'inscription est plus  
visible si on ponce après avoir frappé le nom),



5  
Vernir la plaque des deux côtés,



3  
Découper la plaque (ébarvurer les bords à la toile  
émeri ou à la lime),



6  
Laisser sécher... Il ne reste plus qu'à fixer la  
plaque sur le tuteur.

**NB :**

Après trois ans, les plaques fabriquées de cette manière et placées côté sud sont toujours parfaitement lisibles et ne présentent aucune trace de corrosion.

**REMARQUE :**

N'oubliez jamais de faire un plan de votre terrain reprenant l'emplacement des arbres et le nom des différentes variétés.

# LES RECETTES DE GRAND MERE

Françoise Van Roozendael

## Tarte tiède de framboises au parfum de rose

Préparation : 20 m

Cuisson : 40 m

### Ingrédients pour 8 personnes

#### Coulis :

250 g de framboises

50 g de sucre en poudre

1 cuillère à soupe d'eau

1 cuillère à soupe d'eau florale de rose

#### Crème pâtissière :

25 cl de lait

2 œufs

60 g de sucre

1 sachet de sucre vanillé

20 g de maïzena

20 cl de crème liquide

#### tarte :

500 g de framboises

1 pâte sablée du commerce  
quelques pétales de rose de Damas

### Préparation

#### Coulis

Dans une petite casserole, mélanger 20 g de sucre avec l'eau et l'eau de rose. Porter à ébullition puis retirer du feu. Réserver.

Trier les 250 g de framboises, les laver, les égoutter et les passer au moulin à légumes (grille fine), mélanger la purée obtenue à 30 g de sucre. Ajouter le sirop à la rose, bien mélanger et mettre au réfrigérateur.

#### Crème pâtissière

Mettre le lait à bouillir dans une casserole. Pendant ce temps, dans un saladier, fouetter les œufs, le sucre et le sucre vanillé jusqu'à ce que le mélange devienne mousseux, ajouter la maïzena, mélanger.

Ajouter le lait bouillant en fouettant puis remettre le tout dans la casserole et porter à ébullition 3 minutes.

Verser cette crème dans un

saladier et laisser refroidir. Monter la crème liquide en chantilly et l'incorporer à la précédente en mélangeant bien. Réserver au frais.

#### Tarte

Préchauffer le four à 200° C (th.6-7).

Trier, rincer et laisser égoutter les framboises.

Dérouler la pâte dans un moule de 28 cm ; garnir d' haricots secs afin que le fond reste bien plat. Cuire 15 minutes (la pâte doit avoir une coloration blonde) et laisser refroidir.

Napper le fond de tarte débarrassé des haricots avec la crème pâtissière, disposer les framboises. Arroser légèrement avec le coulis. Réserver au frais.

Au moment de servir, passer la tarte 3 minutes sous le gril du four et laisser encore 5 minutes four éteint. Décorer avec les pétales de rose.

### Bibliographie

PRADES J-B et N, *Le grand livre des fruits retrouvés*, 2002, Éd. Rustica

## AGENDA

**Le samedi 06 août au Verger Conservatoire**

Séance de taille en vert et d'écussonnage.

**Le samedi 13 août 2005 : Visite à Gaasbeek**

cfr page 3

Plus d'information :

<http://www.floreetpomone.be/>

Pour en savoir encore plus sur les roses, faites-vous membre des

**AMIS DE LA ROSE**

Nombreux avantages dont l'entrée gratuite aux Salons de la Rose

**Les amis de la Rose**

Korte Asstraat, 12

9750 HUISE-ZINGEM





# COMMANDES GROUPEES D'ARBRES FRUITIERS

Françoise Van Roozendael (idée d'autres membres)

**Nous rééditons cette année la vente groupée d'arbres de qualité. Cette vente est possible grâce à la collaboration d'un de nos plus anciens membres : Marc Eylenbosch qui est entrepreneur de jardin et chez qui vous pourrez aller chercher vos arbres. Nous joignons au bon de commande une sélection de variétés que nous apprécions.**

## Liste descriptive :

Nous vous conseillons, dans la mesure du possible, de diversifier votre sélection en fonction de divers facteurs dont les principaux sont : la qualité du pollen, la date de maturité et l'usage des fruits (table, cuisine, conserve).

Pour les pommes une Reine des Reinettes est généralement conseillée comme pomme pollinisatrice.

N'oubliez pas que les poiriers sont généralement autostériles et qu'il faut donc penser à choisir au moins deux variétés, fleurissant à la même période. Plus vite vous nous renverrez votre formulaire, plus grandes seront vos chances de recevoir toutes les variétés que vous aurez choisies.

Il vous est évidemment loisible de choisir une des variétés conseillées par le Centre de Recherche Agronomique de

Gembloux qui sont toutes des variétés sélectionnées pour leurs qualités gustatives et de résistance aux maladies. Beaucoup de pépiniéristes diffusent ces variétés très intéressantes. Si vous êtes intéressés, Gembloux diffuse des plaquettes très complètes sur ces variétés.

Nous vous décrivons des variétés peut-être un peu moins connues mais qui sont soit des classiques ayant survécu au cours des siècles car toujours appréciées, soit des variétés obtenues plus récemment qui n'ont pas su passer dans l'assortiment des arboriculteurs professionnels pour diverses raisons mais que nous trouvons particulièrement intéressantes. Certaines des variétés que nous conseillons sont parfois sensibles aux maladies ou aux ravageurs. Mais leurs qualités gustatives sont telles que nous n'avons pas résisté à vous les proposer. Ce qui n'est plus possible pour l'arboriculteur professionnel l'est pour l'amateur éclairé. Une conduite adaptée de ces arbres plus sensibles peut vous permettre des découvertes exceptionnelles.

La plupart des variétés peuvent être conduites en haute tige, demi tige ou basse tige. Vous trouverez des indications spécifiques dans les descriptions de fruits ainsi que dans la liste.

Centre de Recherches agronomiques de Gembloux

Département de lutte biologique et ressources phyto-génétiques.

Chemin de Liroux, 4  
5030 Gembloux

## Pommiers

### Très hâtives (juillet-août)

Transparente blanche

(Russie, < 1852)

Bonne pollinisatrice, légèrement acide, croquante et désaltérante, bonne pomme à compote.

### Hâtives (août-septembre)

Discovery

(Grande-Bretagne, 1949)

Jolie petite à moyenne pomme rouge, chair croquante, juteuse, teintée de rose, très rafraîchissante, mûre durant la deuxième quinzaine d'août se conserve jusqu'à mi-septembre (ce qui est exceptionnel pour une pomme d'été).

James Grieve

(Grande-Bretagne, 1893)

Pomme hâtive très désaltérante, juteuse et parfumée.

Grenadier

(Grande-Bretagne, > 1862)  
(RGF)

Pomme verte présentant une excellente résistance aux maladies. Bon usage culinaire.

### Moyennement précoces (septembre)

Vice-Président Roulin

(Belgique, 1912) (RGF)

Excellente pomme à usages multiples, bonne résistance aux maladies. Peut être conservée l'automne jusque décembre.

Joseph Mush

(Belgique, 1872) (RGF)

Pomme d'excellente qualité tant pour la table que pour usage culinaire, résiste bien

# COMMANDES GROUPEES D'ARBRES FRUITIERS

aux maladies, doit être pollinisée par une variété telle que «Transparente blanche», peut être conservée jusqu'en janvier.

Reinette Evagil (RGF)

## Moyennement tardives (octobre)

Cwatresse double (RGF)

Peut être conservée jusqu'en février, excellente pomme de table et bonne en utilisation culinaire, relativement bien résistante aux maladies, avantageusement pollinisée par «La Paix».

Reinette Hernaut (RGF)

Radoux

(Belgique, mi XIX<sup>e</sup> s.) (RGF)  
Pomme de bonne qualité, relativement facile à cultiver.

Reine des Reinettes

(Grande-Bretagne ?, France ?, c. 1770)

Aussi bonne à croquer qu'en pâtisserie, fruit ferme et qui ne se défait pas à la cuisson, cette variété est très fertile et vigoureuse, elle est la pollinisatrice de référence. Les fruits se conservent jusque décembre.

Reinette Descardre

(Belgique, 1820)

Pomme à couteau et à usage culinaire. Pollinisateur : reinette étoilée. Se conduit plutôt en haute tige ou en moyenne tige.

## Tardives (novembre)

Belle Fleur de France

(France, ancienne)

Excellente pomme de table et de compote, peut être conservée jusqu'en février. A conduire en haute tige.

Reinette de Bleinheim

(Grande-Bretagne, vers 1740) (RGF)

Grosse pomme excellente en utilisation culinaire et bonne pomme de table, sa qualité médiocre de pollen nous oblige à planter un «Grenadier» dans les environs. Conservation jusque décembre.

Reinette de France

(France, ancienne)

Pomme de bonne conservation (jusque février). Excellente pomme de table et d'utilisation culinaire, résistante à la tavelure.

Reinette étoilée

(Belgique, 1830)

Qui n'apprécie pas cette petite pomme rouge au parfum subtil et au goût acidulé, il faut savoir qu'elle est lente à la mise à fruit surtout en haute tige. Lors de la taille de formation, veiller à ne pas tailler les prolongements des rameaux car c'est sur ces branches longues, souples et pendantes qu'apparaissent les fruits.

La Paix

(Belgique ?) (RGF)

Bon pollen, excellente pomme de table, mais à ne pas planter en haute tige car peu vigoureuse.

Suntan

(Grande Bretagne, 1956)

Extra, pour les basses tiges ou les formes palissées. Se conserve jusque décembre.

## Très tardives (novembre-mai).

Reinette grise ou Gris Braibant (France, probablement 1628) (RGF)

Pomme de très longue

conservation, très bonne pomme de table et à usage culinaire, nécessite la proximité d'une variété pollinisatrice comme «La Paix». À conduire de préférence en haute tige.

Court Pendu

(Europe, 17<sup>e</sup> s.)

Sans doute la meilleure pomme de table mais malheureusement sensible au chancre et au feu bactérien, lui réserver une exposition de choix et pourquoi ne pas l'essayer...

Se conserve jusque mars.

## Poiriers

Retenons des poires :

- qu'elles sont généralement autostériles (de bonnes pollinisatrices sont William's, Conférence et Doyenne du Comice) ;
- que des variétés signalées sensibles à la tavelure y sont généralement résistantes si elles sont palissées contre un mur exposé au sud-est ;
- qu'elles nécessitent souvent une greffe intermédiaire (Beurré Hardy ou Curé sont à conseiller) ;
- qu'elles souffrent beaucoup moins du chancre que le pommier.

## Précoces ou Poirées d'été (fin août début septembre).

Clapp's Favourite

(Etats-Unis, c. 1860)

Ce beau fruit gros, de saveur agréable bien sucré et parfumé, est déjà mûr fin août. On le cueillera avant maturité (comme beaucoup de poires) pour éviter le blettissement.



# COMMANDES GROUPEES D'ARBRES FRUITIERS

- L'arbre doit être taillé court les premières années et long ensuite.
- Précoce de Trévoux**  
(France, 1862)  
Délicieuse poire moyennement sensible à la tavelure, pollen intéressant pour les autres variétés.
- Bon Chrétien Williams**  
(Grande-Bretagne, début XIX<sup>e</sup> s.)  
Qui ne connaît cette excellente poire parfumée que l'on met en bouteille, excellente en conserve, délicieuse poire de table, elle nécessite une greffe intermédiaire, résiste moyennement à la tavelure.
- Triomphe de Vienne**  
(France)  
Poire extra, bien sucrée et délicieusement parfumée, elle nécessite une greffe intermédiaire, son pollen est de bonne qualité.
- Mi précoces (septembre-octobre).**
- Jefkenspeer ou Beurré Chabocau**  
(Belgique)  
Tout à fait résistante à la tavelure, saveur agréable et rafraîchissante, très juteuse.
- Beurré Hardy**  
(France, c. 1820)  
Très bonne poire à couteau, à conduire en haute ou moyenne tige.
- Seigneur Esperen**  
(Belgique, 1827)  
Parfumée, très juteuse, saveur délicieuse, très résistante à la tavelure, se féconde bien en présence de Durondeau, Conférence ou Précoce de Trévoux.
- Durondeau**  
Poire croquante à l'épiderme brun doré, à exposer devant un mur sud-est.
- Légipont**  
(Belgique, c. 1770)  
Poire à couteau et à usage culinaire, à conduire en haute ou moyenne tige. Poire de la région liégeoise. Pollinisateur : Beurré Hardy.
- Bonne Louise d'Avranches**  
(Normandie, France, 1780 ou 1870)  
A conduire en basse tige, forme palissée, espalier.
- Fondante de Moulin Lille**  
(France, 1858)  
Petite poire délicieuse à conduire en basse tige.
- Tardives (octobre-novembre, novembre-décembre).**
- Doyenne du Comice**  
(France, 1849)  
Considérée par beaucoup comme la «reine des poires», elle résiste assez bien à la tavelure, mais elle est sensible aux pulvérisations cupriques et aux polysulfures, à consommer jusque décembre.
- Nec plus Meuris**  
(Belgique, fin XIX<sup>e</sup> siècle)  
Parfois mieux connue sous le nom de Beurré d'Anjou, cette belle poire jaune, juteuse et très sucrée nous réglera à la fin de l'automne, peut être conservée jusqu'en janvier. Elle est de vigueur moyenne et de bonne fertilité sur cognassier. A conduire en basse tige.
- Jeanne d'arc**  
(France, 1893)  
Caractérisée par une mise à fruit rapide, c'est une poire très savoureuse, juteuse et sucrée, qui résiste à la tavelure. A conduire en basse tige.
- Beurré Alexandre Lucas**  
(France, 1870)  
Poire à couteau, résistante aux maladies. Consommé de novembre à décembre. À conduire en haute ou demi tige. Pollinisateur : Légipont.
- Joséphine de Malines**  
(Belgique, 1830)  
Très bonne poire à couteau. La demi tige lui convient mieux ou la pyramide-buisson. Résistante à la tavelure sur fruit. Cueillette en novembre, consommation seulement à partir de décembre jusqu'en février. Pollinisateur : Jefke, Beurré Hardy.
- Beurré Superfin**  
(Angers, France, 1837/1884)  
Poire de belle qualité, mûre en novembre,
- Beurré d'Hardenpont**  
(Belgique, 1759)  
La plus ancienne des poires créées en Belgique (1759), délicieuse, fondante et parfumée, mais à planter absolument contre un mur d'exposition sud-est ou sud, novembre, mais peut être conservée jusqu'en janvier.
- Comtesse de Paris**  
(France, 1882)  
Bonne poire dont la saveur dépend du terroir, bonne résistance à la tavelure.
- Nouvelle Fulvie**  
(Jodoigne, Belgique, 1854)  
Reprise parmi les 50 variétés d'élite en 1892, cette poire sélectionnée par le célèbre jodoignois Grégoire Nélis, en plus d'être fondante et très juteuse, dégage un parfum exquis. Elle demande une



# COMMANDES GROUPEES D'ARBRES FRUITIERS

exposition sud-est et la protection d'un mur.

Bergamote Esperen  
(Belgique, 1830)

Est à cueillir le plus tard possible, c'est une excellente poire à couteau très juteuse et agréablement acidulée, elle est bien résistante aux maladies, de culture facile, il faut juste lui éviter les expositions ombragées et froides, peut être conservée dans de bonnes conditions jusqu'en mars.

Olivier de Serres  
(France, 1947)

Grosse poire jaune citron tachée de rouille et en forme de pomme. Cette poire juteuse, délicieusement parfumée, ne sera consommée qu'en fin d'hiver. Greffée sur cognassier, elle est bien fertile.

Beurré de Naghin  
(Belgique, > 1858)

Un des derniers délicieux fruits, puisqu'on ne la consomme qu'en mars-avril, après conservation dans un bon fruitier. Sa forme, sa couleur, sa chair justifient bien votre patience. Comme c'est une variété vigoureuse, il est indispensable de la greffer sur cognassier.

## Cerisiers

En cerisier, on a avantage, si on veut protéger les cerises des oiseaux, à choisir des variétés plus tardives. De plus, les cerises claires sont moins repérées que les cerises rouges.

Il y a plusieurs types de cerisiers correspondant à des utilisations et à des goûts personnels différents. On distingue principalement : les cerises

douces et molles (Guignes noires, généralement pour clafoutis et alcools), les cerises acidulées et molles (cerises proprement dites), les cerises douces et croquantes (Bigarreaux blancs et noirs), les cerises acides (Griottes).

### Cerises proprement dites

Anglaise hâte ou Tôt et Tard de May Duke

Acidulée et sucrée, maturation échelonnée sur le mois de juin.

### Guignes (autofertiles)

Noir de Kerniel

Bonne cerise, vigoureuse et fertile, mûre la deuxième quinzaine de juin.

Early Rivers

Excellent pollinisateur, son fruit est juteux et sucré, il a l'avantage de rester de petite taille, juin-juillet.

### Bigarreaux.

Remarque : les Bigarreaux nécessitent généralement un pollinisateur mais les variétés présentées ici se fertilisent entre elles.

Bigarreau Van

Cerise rouge, arbre qui entre rapidement en production.

Bigarreau Napoléon

Cerise «blanche et orange», recommandée pour son goût et sa production tardive.

Bigarreau Noir

Cerise noire, idem que pour Bigarreau Napoléon.

Hedelfinger

Gros fruits juteux très appréciés, c'est généralement ceux qu'on trouve dans le commerce.

Schneiders Späte Knorpel  
rouge brun violacé, tardif, très bonne et fertile.

### Griotte.

nous retenons surtout:

La Griotte de Gorsem

Jumelle de la Griotte du Nord, cette cerise a l'avantage d'être tardive et résistante à la moniliose.

## Pruniers

### Précoces (juillet-août).

Opal

Ronde, bleue, juteuse, très bonne prune de table.

Monsieur Hâtif

Bon usage culinaire et de table.

Belle de Louvain

Extrêmement fertile, mais le fruit passe vite.

Reine Claude d'Oullin

Pollen très intéressant pour fertiliser la Reine Claude Crottée.

Reine Claude Conducta ou R. Cl. D'Althan

Grosse prune d'excellente qualité, un peu plus fertile que la R. Cl. Crottée.

### Moyennement précoces (août-septembre).

Belle de Thuin (RGF)

Merveilleuse et délicieuse prune dorée et allongée.

Les Mirabelles de Metz et de Nancy

Autofertiles, petits fruits ronds et jaunes, particulièrement goûteux.

La Reine Claude Crottée ou Dorée

Reste sans doute la plus parfumée, mais sa fertilité est



# COMMANDES GROUPEES D'ARBRES FRUITIERS

capricieuse et il est vivement conseillé de planter une R. Cl. D'Oullins ou une Mirabelle de Nancy dans son voisinage.

La Reine Claude Verte

Idem que pour La R. Dl. Crottée.

## *Mi tardives (septembre-octobre).*

Altesse double de Liège et Prune de Namur (Altesse Simple) sont deux prunes allongées bleues aussi appréciées comme prune de table qu'en utilisation culinaire.

La Wignon (RGF)

Très bonne prune, résistant bien aux maladies.

## *Tardives (septembre-octobre).*

La Prune de Prince (RGF)

Peut être recommandée au même titre que « Belle de Thuin » pour sa fertilité, sa saveur sucrée et son bon comportement vis-à-vis des maladies, ses fruits sont de petit calibre.

Anna Späth

C'est le prunier à avoir chez soi comme excellent pollinisateur.

La Sainte Catherine (RGF)

Prune jaune allongée, fructification échelonnée de la deuxième quinzaine de septembre jusque loin en octobre.

## **Pêchers, abricotiers, cognassiers, néfliers**

Dans nos climats, il faut choisir des pêches blanches et leur offrir une bonne protection contre les vents et une exposition sud-est. Les pêchers restent généralement sensibles à la cloque mais cela n'entrave pas nécessairement leur production.

### *Précoces (août).*

Amsden Précocé

Grosse pêche parfumée à la peau bien colorée de rouge, mûre dans la deuxième quinzaine de juillet.

Grosse mignonne hâtive

Mais un peu plus tardive (fin août).

Charles Ingouff

Très bonne pêche, mûre dans la deuxième quinzaine d'août.

### *Tardives (plus rustiques).*

Fertile de septembre (RGF)

Recommandée par Gembloux pour sa résistance relative à la cloque.

Reine des vergers

Résistante aux maladies, claire, blanche, juteuse et sucrée.

Si vous désirez installer des myrtilles, choisissez au moins deux ou trois variétés différentes pour assurer une bonne fertilité.

## **AVIS À NOS MEMBRES**

**(ET À LEURS AMIS !)**

### **QUI ONT DES PROJETS DE PLANTATION D'ARBRES FRUITIERS**

L'année passée nous avons fêté les 15 ans de Flore & Pomone en vendant un grand nombre de variétés de fruits grâce à la collaboration des cogestionnaires du verger conservatoire. Cette année, nous vous proposons de planter des arbres fruitiers.

La date et le lieu de livraison seront précisés ultérieurement par courrier à chaque personne intéressée (en principe novembre 2005 et dans la région de Corroy-le-Grand) Beaucoup d'entre vous recherchent sans doute des variétés pas toujours faciles à dénicher. Pour nous donner suffisamment de temps afin d'assurer la présence des variétés, il est indispensable de nous faire parvenir

**vosre commande pour le  
1<sup>er</sup> septembre 2005 au  
plus tard,**

en utilisant le formulaire de la dernière page.

Après réception de votre commande, nous vous adresserons une remise de prix, ainsi qu'un bulletin de versement de l'acompte (50 %).

N'attendez pas la date limite du 1<sup>er</sup> septembre. Vous aurez d'autant plus de chance d'obtenir ce que vous avez commandé si votre commande nous arrive tôt.



# COMMANDES GROUPEES D'ARBRES FRUITIERS POMMES

VARIÉTÉ	FORMES POSSIBLES		MATURITÉ
Akane		½ tige BT	8/10
Alkmene		½ tige BT	10/11
Argilière	HT	½ tige BT	9/10
Belle de Boskoop type Bakker	HT	½ tige BT	10/1
Belle fleur de France (= Berglander)	HT		1½
Belle fleur Large Mouche = Lanscailler	HT		10/3
Belle fleur Simple	HT		11/3
Bohnapfel	HT		10/6
Bramley's Seedling		½ tige BT	11/3
Calville de Saint-Sauveur	HT	½ tige BT	11/1
Colapuis	HT	½ tige BT	11/4
Court Pendu	HT	½ tige BT	11/3
Cox Orange Pippin		½ tige BT	9/11
Cwastresse double	HT	½ tige BT	10/2
Dello	HT	½ tige	12
Discovery		½ tige BT	8
Ellison's Orange		½ tige BT	9/10
Elstar		BT	10/1
Geheimrat Oldenburg	HT	½ tige BT	9/10
Gloster		½ tige BT	11/1
Godivert		BT	11/4
Golden Delicious		½ tige BT	10/2
Granny Smith		BT	12/4
Gravenstein	HT	½ tige BT	9/10
Grenadier		½ tige BT	8/9
Gris Baudet	HT	½ tige	11/3
Gueule de Mouton	HT		1/5
Idared		BT	10/3
Ingrid Marie		½ tige BT	9/12
Jacques Lebel	HT	½ tige BT	9/12
James Grieve	HT	½ tige BT	8/9
Jan Steen		BT	11/2
Jonagold		½ tige BT	10/1
Jonathan	HT	½ tige BT	11/1
Joseph Mush	HT	½ tige BT	10/1
Kaiser Wilhem	HT	½ tige BT	11/2
Kalvijnjtje	HT	½ tige BT	9
Karmijn de Sonnaville		½ tige BT	10/12
Keiing	HT	½ tige BT	12/3
La Paix		BT	10/11
Laxton's Superb		½ tige BT	10/1
Lombarts Calville	HT	½ tige BT	11/2
Marie Doudou	HT	½ tige	11/1
Marie Joseph d'Othée	HT		1/5
Marseigna	HT	½ tige	11
Melrose		½ tige BT	1½
Mutsu		BT	1½

VARIÉTÉ	FORMES POSSIBLES		MATURITÉ
Normandie Blanc	HT	½ tige	11/12
Ontario		½ tige BT	11/4
Pomme d'Api		BT	11/4
Pomme des Chasseurs		BT	11/12
Pomme du Verger	HT	½ tige	11/12
Pomme Notaire		½ tige BT	10/12
Posson rouge de Hollande = Sabot d'Eysden	HT		12/4
Précoce de Wirwignies	HT	½ tige BT	8
Président Van Dievoet = Cabarette	HT	½ tige BT	1/4
Radoux	HT	½ tige BT	10/1
Rambour d'hiver	HT		1½
Reine des reinettes	HT	½ tige BT	9/12
Reinette Bakker Parmentier	HT	½ tige BT	11/3
Reinette Baumann	HT	½ tige	11/3
Reinette blanche du Canada	HT	½ tige BT	12/2
Reinette de Blenheim	HT	½ tige BT	10/12
Reinette de Chênée	HT	½ tige BT	12/2
Reinette de Flandre	HT	½ tige BT	11/12
Reinette de Flandre	HT	½ tige BT	
Reinette de France	HT	½ tige BT	10/2
Reinette de Fugélan	HT	½ tige BT	11/12
Reinette de Furnes = Reinette des Capucins	HT	½ tige BT	1½
Reinette de Landsberg	HT	½ tige BT	1½
Reinette Descardre		½ tige BT	10/11
Reinette Etoilée	HT	½ tige BT	10/12
Reinette Evagil	HT	½ tige BT	9/11
Reinette grise = Gris Braibant	HT		11/5
Reinette Hernaut	HT	½ tige BT	10/2
Stark Earliest		BT	7
Summerred		BT	9/10
Suntan	HT	½ tige BT	11/12
Transparente blanche	HT	½ tige BT	7/8
Transparente de Croncels		½ tige BT	9/10
Trezeke Meyers	HT	½ tige BT	11/1
Triomphe du Luxembourg		BT	11/1
Tydemans' Early Worcester		½ tige BT	9
Vice Président Roulin	HT	½ tige BT	9/12
Winston		½ tige BT	12/4
Winter Banana		½ tige BT	1½
<b>POMMES À CIDRE</b>			
Germaine	HT	½ tige	10/11
Marseigna	HT	½ tige BT	11
Pomme du Verger	HT	½ tige BT	11/12
Normandie Blanc	HT	½ tige	11/12
Dello	HT	½ tige	12

## POIRES

VARIÉTÉ	FORMES POSSIBLES		MATURITÉ
Ananas de Courtrai		1/2 tige BT	8
André Desportes		1/2 tige BT	7/8
Bergamote Esperen		BT	1/3
Bergamote Hertrich		BT	1/5
Beurré Alexandre Lucas		1/2 tige BT	10/12
Beurré Bâchelier		BT	11/12
Beurré de Mérode - Double Philippe	HT	1/2 tige BT	9
Beurré de Naghin		1/2 tige BT	1/3

VARIÉTÉ	FORMES POSSIBLES			MATURITÉ
Beurré d'Hardenpont		1/2tige	BT	11/2
Beurré Diel		1/2tige	BT	11/1
Beurré Hardy	HT	1/2tige	BT	9/10
Beurré Lebrun		1/2tige	BT	9/10
Beurré Six	HT	1/2tige	BT	12
Beurré Superfin			BT	11
Bon Chrétien William's	HT	1/2tige	BT	9
Bonne Louise d'Avranches		1/2tige	BT	9/10
Bronzée d'Enghien	HT	1/2tige		12/1
Calebasse à la Reine			BT	8/9
Calebasse Bosc		1/2tige	BT	10/11
Catillac			BT	11/5
Clapp's Favourite	HT	1/2tige	BT	8/9
Comtesse de Paris	HT	1/2tige	BT	11/2
Conférence	HT	1/2tige	BT	10/11
De Curé			BT	11/12
Doyenné du comice	HT	1/2tige	BT	10/11
Durondeau		1/2tige	BT	10
Fondante de Moulins Lille			BT	10
Général Leclerc		1/2tige	BT	10/11
Général Von Tottleben			BT	10
Grosse Louise			BT	9
Jeanne d'Arc			BT	10/12
Jefkespeer = Beurré Chaboceau	HT	1/2tige	BT	9/10
Joséphine de Malines	HT	1/2tige	BT	12/2
Jules d'Airolles	HT	1/2tige	BT	11/12
Le lectier		1/2tige	BT	11/1
Légipont = Fondante de Charneux	HT	1/2tige	BT	10/11
Nec plus Meuris = Beurré d'Anjou			BT	10/11
Notaire Lepin			BT	1/4
Nouveau Poiteau	HT	1/2tige		11
Nouvelle Fulvie			BT	11/1
Olivier de Serre			BT	2/3
Passe Crassane			BT	11/2
Plovine			BT	11/4
Poire à côte d'or			BT	11/3
Poire cerise brune	HT	1/2tige	BT	7
Précoce de Trévoux	HT	1/2tige	BT	8
Saint Mathieu	HT	1/2tige	BT	10/11
Saint Rémy	HT	1/2tige	BT	1/5
Seigneur Esperen	HT	1/2tige	BT	11
Soldat Laboureur		1/2tige	BT	10/11
Triomphe de Vienne	HT	1/2tige	BT	9/10
William's Duchess		1/2tige	BT	10
William's rouge			BT	9
Winterkeizerin	HT			9
<b>Nashi</b>				
Hosui	HT	1/2tige	BT	
Kosui	HT	1/2tige	BT	
Nieiseki	HT	1/2tige	BT	

## CERISES

VARIÉTÉ	FORMES POSSIBLES			MATURITÉ
Abesse de Mouland	HT			6
Anglaise Hâtive	HT	1/2 tige	BT	3/5
Anna Bella	HT	1/2 tige	BT	4/5
Bigareau Blanc	HT	1/2 tige	BT	8
Bigareau Blanc et Rose	HT	1/2 tige	BT	6
Bigareau Burlat	HT	1/2 tige	BT	2
Bigareau de Mélèze				
Bigareau Napoleon	HT	1/2 tige	BT	4/5
Bigareau Noir	HT	1/2 tige	BT	7/8
Bigareau Van	HT	1/2 tige	BT	5
Buttner's Yellow ( Kaaskers)	HT	1/2 tige	BT	6/7



VARIÉTÉ	FORMES POSSIBLES			MATURITÉ
Castor		1/2 tige	BT	5
Cerise blanche d'Harcigny	HT	1/2 tige	BT	6/7
Cœur de Noyon	HT	1/2 tige	BT	6/7
Early Rivers	HT	1/2 tige	BT	3
Gascogne tardive de Seninghem	HT	1/2 tige	BT	8/9
Hedelfinger	HT	1/2 tige	BT	5/6
Kordia	HT	1/2 tige	BT	5
Lapins	HT	1/2 tige	BT	7
Merton Glory		1/2 tige	BT	2
Oktavia		1/2 tige	BT	6
Regina	HT	1/2 tige	BT	7/8
Sam		1/2 tige	BT	4/5
Schneiders Späte Knorpel	HT	1/2 tige	BT	6/7
Star		1/2 tige	BT	5/6
Summit		1/2 tige	BT	5/6
Sunburst		1/2 tige	BT	4/5
Udense Spaanse	HT	1/2 tige	BT	7
Valeska	HT	1/2 tige	BT	4
Vittoria	HT	1/2 tige	BT	9
Griotte du Nord		1/2 tige	BT	7/8
Griotte de Visé		1/2 tige	BT	4
Griotte de St Jean		1/2 tige		5
Griotte du Nord type Boscha		1/2 tige	BT	7/8
Griotte du Nord type Scharö		1/2 tige	BT	7/8
Griotte Gorsem		1/2 tige	BT	5/6
Guigne noire de Ruesnes	HT	1/2 tige	BT	5/6
Kelleris		1/2 tige	BT	6/7
Montmorency à courte queue		1/2 tige	BT	5

La maturité est indiquée en semaines pour les cerisiers: 1 pour la plus hâtive à 9 pour la plus tardive ( De début juin à fin juillet)

## PRUNES

VARIÉTÉ	FORMES POSSIBLES			MATURITÉ
Altesse double de Liège	HT	1/2 tige	BT	9
Altesse Simple = Prune de Namur	HT	1/2 tige	BT	9/10
Altesse Simple Hâtive	HT	1/2 tige	BT	8
Anna Späth	HT	1/2 tige	BT	9/10
Belle de Louvain	HT	1/2 tige	BT	8
Belle de Thuin		1/2 tige	BT	8/9
Bleue de Belgique		1/2 tige	BT	8
Burbanck		1/2 tige	BT	8
Early Laxton		1/2 tige	BT	7
Eierpruim	HT	1/2 tige	BT	8
Excalibur			BT	9
Jefferson		1/2 tige	BT	8/9
Jubileum			BT	8
Kirkes Plum		1/2 tige	BT	8/9
Magna Glauca		1/2 tige	BT	7
Mirabelle de Metz	HT	1/2 tige	BT	9
Mirabelle de Nancy	HT	1/2 tige	BT	8/9
Monarch	HT	1/2 tige	BT	9
Monsieur hâtif	HT			8
Monsieur Jaune	HT			8
Ontario	HT	1/2 tige	BT	8
Opal		1/2 tige	BT	7/8
Précoce Favorite		1/2 tige	BT	7
Président	HT	1/2 tige	BT	9/10
Priessse double	HT			8/9
Prune de Prince		1/2 tige	BT	9/10
Reine Claude d'Althan = Conducta	HT	1/2 tige	BT	8
Reine Claude de Bavay		1/2 tige	BT	9
Reine Claude d'Oullins	HT	1/2 tige	BT	8

VARIÉTÉ	FORMES POSSIBLES			MATURITÉ
Reine Claude sanguine de Wismes			BT	7
Reine Claude Verte = R.C. Dorée = R.C. Crottée	HT	1/2tige	BT	8/9
Rivers Early Prolific			BT	7
Ruth Gesteter		1/2tige	BT	7
Sainte Catherine	HT	1/2tige	BT	9/10
Sanctus Hubertus	HT	1/2tige	BT	7
Stanley	HT	1/2tige	BT	9
Sultan	HT	1/2tige	BT	9
The Czar		1/2tige	BT	7/8
Valor			BT	8
Victoria	HT	1/2tige	BT	8/9
Wagenheimer Frühzwetsche	HT	1/2tige	BT	8/9
Wignon	HT	1/2tige	BT	9

## PÊCHERS...

VARIÉTÉ	FORMES POSSIBLES			MATURITÉ
<b>Pêches, nectarines</b>				
Amsden		1/2tige	BT	
Charles Ingouff		1/2tige	BT	
Fertile de septembre	HT	1/2tige	BT	
Johny Brack		1/2tige	BT	
Lieveling		1/2tige	BT	
Nectarine Early Sungrand		1/2tige	BT	
Nectarine Madame Blanchet		1/2tige	BT	
Nectarine Nectared		1/2tige	BT	
Redhaven		1/2tige	BT	
Reine des Vergers	HT	1/2tige	BT	
Roter Ingelheimer		1/2tige	BT	
Vaes Oogst		1/2tige	BT	
<b>Abricots</b>				
Abricot de Nancy			BT	
Bredase			BT	
Hargrand			BT	
Hongroise			BT	
Moorpark			BT	
Orangered			BT	
Royal			BT	
Tros Orange			BT	
Amandier Robijn			BT	
Cognassiers				
Agvambari			BT	
Champion	HT	1/2tige	BT	
Du Portugal	HT	1/2tige	BT	
Ekmek			BT	
Leskovacka		1/2tige	BT	
Rea's Mammoth		1/2tige	BT	
Vranja			BT	
<b>Néfliers</b>				
à petits fruits ( semis de fruits sauvages récoltés en Belgique)			BT	
Bredase Reus	HT	1/2tige	BT	
Westerveld	HT	1/2tige	BT	



Beurré Superfin



Transparentes Blanche



Légipont

# PETITS FRUITS

Longue d'Espagne

Ségorbe

Webb's Prize Cob

Rouge de Zeller

Vignes

Pour plein air

Blanc de Vezin

Chasselas de Fontaineblau

Chasselas Rose

Gloire de Boskoop

Müller Thurgau

Précoce de Malingre

Van der Laan

Pour serre

Baidor

Chasselas de Fontainebleau

Chasselas Rose

Frankenthaler

Royal Emile

Groseilles rouges

Jonkheer Van Tets

Rosetta

Rovada

Stanza

Groseilles blanches

Versaillaise blanche

Perle Blanche

Blanka

Hinnomaki rouge

Hinnomaki jaune

Invicta

Josta

Winham's Industry

Framboises d'été

Glen Moy

Golden Everest

Malling Exploit

Malling Promise

Schöneman

Tulameen

Framboises remontantes

Fallgold

Heritage

Zefa 3 d'automne

Ronces

Black Satin

Thornfree

Thornless Evergreen

Lochness

Rubus phoenicolasius

Tayberry

Thornless Tayberry

Thornless Loganberry

Myrtilles à gros fruits

Blue Crop

Blue Heaven

Blue Ray

Dixie

Early Blue

Goldtraube

Patriot

## LISTE DE PRIX

Pommier haute tige ( HT) \_\_\_\_\_ 22

Pommier 1/2 tige \_\_\_\_\_ 15

Pommier basse tige ( BT) \_\_\_\_\_ 10

Poirier haute tige ( HT) \_\_\_\_\_ 22

Poirier 1/2 tige \_\_\_\_\_ 15

Poirier basse tige ( BT) \_\_\_\_\_ 10

Prunier haute tige ( HT) \_\_\_\_\_ 22

Prunier 1/2 tige \_\_\_\_\_ 15

Prunier basse tige ( BT) \_\_\_\_\_ 10

Cerisier haute tige ( HT) \_\_\_\_\_ 22

Cerisier 1/2 tige \_\_\_\_\_ 15

Cerisier basse tige ( BT) \_\_\_\_\_ 10

Pêcher haute tige ( HT) \_\_\_\_\_ 25

Pêcher 1/2 tige \_\_\_\_\_ 15

Pêcher basse tige ( BT) \_\_\_\_\_ 10

Nashi haute tige ( HT) \_\_\_\_\_ 30

Nashi 1/2 tige \_\_\_\_\_ 20

Nashi basse tige ( BT) \_\_\_\_\_ 15

Noisetiers ( forte touffe) \_\_\_\_\_ 5

Groseilliers et cassis (forte touffe) \_\_\_\_\_ 3

Groseilliers et cassis sur tige \_\_\_\_\_ 15

Groseilliers à maquereau ( forte touffe) \_\_\_\_\_ 4

Groseilliers à maquereau sur tige \_\_\_\_\_ 15

Vignes \_\_\_\_\_ 10

Kiwi \_\_\_\_\_ 12

Framboisier d'été \_\_\_\_\_ 1,50

Framboisier remontants \_\_\_\_\_ 2

Figuiers \_\_\_\_\_ 20

Ronces ( mûres sarmenteuses) \_\_\_\_\_ 8

Myrtilles à gros fruits \_\_\_\_\_ 12

Airelles \_\_\_\_\_ 8



Jules d'Airolles



Belle Fleur de France



Grenadier

## BON DE COMMANDE

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 CP : \_\_\_\_\_ Localité : \_\_\_\_\_  
 Tel. : \_\_\_\_\_  
 Fax : \_\_\_\_\_  
 e-mail : \_\_\_\_\_

	Quantité		
	B.T.*	D.T.*	H.T.*
Pommiers _____			
• _____			
• _____			
• _____			
• _____			
• _____			
• _____			
Poiriers _____			
• _____			
• _____			
• _____			
• _____			
Pruniers _____			
• _____			
• _____			
• _____			
Cerisiers _____			
• _____			
• _____			
Autres _____			
• _____			
• _____			
• _____			

HT : haute tige, DT : demi-tige, BT : Basse tige

\* Notez la quantité souhaitée

- En cas de manque de place, joindre une feuille séparée.

À renvoyer par fax ou par courrier au Secrétariat de Flore & Pomone,

rue Grand Roo, 10

1350 Enines

Fax 019 63 69 15